

LIST OF COMMODITIES
LISTE DES PRODUITS
LISTA DE PRODUCTOS
商品清单

*English**Français**Español**中文***Grand total**

Vegetable products
 Animal products

Total général

Produits végétaux
 Produits animaux

Total general

Productos vegetales
 Productos animales

总计

植物产品
 动物产品

Cereals – excluding beer

Wheat
 Rice (milled equivalent)
 Barley – excluding beer
 Maize
 Rye
 Oats
 Millet
 Sorghum
 Cereals, other

Céréales (bière exclue)

Blé
 Riz (équiv. décortiqué)
 Orge
 Maïs
 Seigle
 Avoine
 Millet
 Sorgho
 Céréales, autres

Cereales (excl. cerveza)

Trigo
 Arroz descascarillado
 Cebada (excl. cerveza)
 Maíz
 Centeno
 Avena
 Mijo
 Sorgo
 Cereales, otros

谷物—不包括啤酒

小麦
 大米
 大麦—不包括啤酒
 玉米
 黑麦
 燕麦
 小米
 高粱
 其它谷物

Starchy roots

Cassava
 Potatoes
 Sweet potatoes
 Yams
 Roots, other

Racines et tubercules

Manioc
 Pommes de terre
 Patates douces
 Igname
 Racines, autres

Raíces y tubérculos

Yuca mandioca
 Patatas
 Batatas camote
 Ñame
 Raíces, otras

块根

木薯
 马铃薯
 甘薯
 薯蓣
 其他块根

Sugar crops

Sugar cane
 Sugar beets

Cultures sucrières

Canne à sucre
 Betteraves à sucre

Cosechas azucareras

Caña de azúcar
 Remolacha azucarera

糖料作物

甘蔗
 甜菜

Sweeteners

Sugar, non-centrifugal
 Sugar (raw equivalent)
 Sweeteners, other
 Honey

Edulcorants

Sucre non centrifugé
 Sucre équivalent brut
 Edulcorants, autres
 Miel

Edulcorantes

Azúcar no-centrifugada
 Azúcar equiv. en bruto
 Edulcorantes, otros
 Miel

甜味剂

非离心糖
 糖(粗糖当量)
 其他甜味剂
 蜂蜜

Pulses

Beans
 Peas
 Pulses, other

Légumineuses sèches

Haricots secs
 Pois secs
 Légumineuses sèches, autres

Legumbres secas

Frijoles
 Guisantes secos
 Legumbres secas, otras

豆类

菜豆
 豌豆
 其他豆类

Nuts**Noix****Nueces****木本坚果****Oil crops**

Soybeans
 Groundnuts (shld equiv.)
 Sunflower seed
 Rape and mustard seed
 Cottonseed
 Coconuts incl. copra
 Sesame seed
 Palm kernels
 Olives
 Oil crops, other

Oléagineux

Graines de soja
 Arachides
 Graines de tournesol
 Graines de colza/moutarde
 Graines de coton
 Noix de coco (coprah incl.)
 Graines de sésame
 Palmistes
 Olives
 Oléagineux, autres

Oleaginosas

Soja
 Maníes
 Semilla de girasol
 Semillas de colza/mostaza
 Semilla de algodón
 Cocos (incl. copra)
 Semilla de sésamo
 Almendras de palma
 Aceitunas
 Oleaginosas, otras

油料作物

大豆
 花生(米)
 葵花籽
 油菜籽和芥菜籽
 棉籽
 椰子—包括椰干
 芝麻
 棕榈仁
 橄榄
 其他油料作物

Vegetable oils

Soybean oil
 Groundnut oil
 Sunflower seed oil
 Rape and mustard oil
 Cottonseed oil
 Palm kernel oil
 Palm oil
 Copra oil
 Sesame seed oil
 Olive oil
 Rice bran oil

Huiles végétales

Huile de soja
 Huile d'arachide
 Huile de tournesol
 Huile de colza/moutarde
 Huile de coton
 Huile de palmiste
 Huile de palme
 Huile de coprah
 Huile de sésame
 Huile d'olive
 Huile de son de riz

Aceites vegetales

Aceite de soja
 Aceite de maní
 Aceite de girasol
 Aceite de colza/mostaza
 Aceite de algodón
 Aceite almendras palma
 Aceite de palma
 Aceite de copra
 Aceite de sésamo
 Aceite de oliva
 Aceite salvado de arroz

植物油

大豆油
 花生油
 葵花籽油
 菜籽油和芥子油
 棉籽油
 棕榈仁油
 棕榈油
 椰子油
 芝麻油
 橄榄油
 米糠油

<i>English</i>	<i>Français</i>	<i>Español</i>	<i>中文</i>
Maize germ oil Oil crops, other	Huile de maïs Huiles, autres	Aceite de maíz Aceites vegetales, otros	玉米胚芽油 其它油料作物
<u>Vegetables</u> Tomatoes Onions Vegetables, other	<u>Légumes</u> Tomates Oignons secs Légumes, autres	<u>Hortalizas</u> Tomates Cebollas secas Hortalizas, otras	<u>蔬菜</u> 西红柿 洋葱 其它蔬菜
<u>Fruit – excl. wine</u> Oranges, mandarines Lemons, limes Grapefruit Citrus, other Bananas Plantains Apples - excl. cider Pineapples Dates Grapes – excl. wine Fruit, other	<u>Fruits (vin exclu)</u> Oranges et mandarines Citrons et limes Pamplemousses Agrumes, autres Bananes Plantains Pommes (cidre exclu) Ananas Dattes Raisins (vin exclu) Fruits, autres	<u>Frutas (excl. vino)</u> Naranjas y mandarinas Limones y limas Toronjas Cítricos, otros Bananos Plátanos Manzanas (excl. sidra) Piñas Dátiles Uvas (excl. vino) Frutas, otras	<u>水果—不包括葡萄酒</u> 橘子 柠檬、酸橙 柚子 其它柑橘类水果 香蕉 大蕉 苹果—不包括苹果酒 菠萝 枣 葡萄—不包括葡萄酒 其它水果
<u>Stimulants</u> Coffee Cocoa beans Tea	<u>Stimulants</u> Café Fèves de cacao Thé	<u>Estimulantes</u> Café Cacao Té	<u>刺激性作物</u> 咖啡 可可豆 茶叶
<u>Spices</u> Pepper Pimento Cloves Spices, other	<u>Epices</u> Poivre Poivre rouge Clous Epices, autres	<u>Especias</u> Pimienta Pimentón Clavo de olor Especias, otras	<u>香料</u> 胡椒 西班牙辣椒 丁香 其它香料
<u>Alcoholic beverages</u> Wine Beer of barley Beverages, fermented Beverages, alcoholic Alcohol, non-food	<u>Boissons alcooliques</u> Vin Bière d'orge Boissons fermentées Boissons alcooliques Alcool, non comestible	<u>Bebidas alcohólicas</u> Vino Cerveza de cebada Bebidas fermentadas Bebidas alc. destiladas Alcohol, no comestible	<u>酒精饮料</u> 葡萄酒 大麦啤酒 发酵饮料 白酒 非食用酒精
<u>Meat</u> Beef and veal Mutton and goat meat Pigmeat Poultry meat Other meat	<u>Viandes</u> Viande de bovins Viande d'ovins/caprins Viande de porc Viande de poule/volaille Autre viande	<u>Carne</u> Carne bovina Carne de carnero/cabra Carne de cerdo Carne de pollo y aves Otra carne	<u>肉类</u> 牛肉 羊肉 猪肉 家禽肉 其它肉
<u>Offals</u>	<u>Abats</u>	<u>Despojos</u>	<u>内脏</u>
<u>Animal fats</u> Butter, ghee Cream Fats, animals, raw Fish, body oil Fish, liver oil	<u>Graisses animales</u> Beurre et beurre fondu Crème Graisses animales, crues Poisson, huile de chair Poisson, huile de foie	<u>Grasas animales</u> Mantequilla y mant. derr. Crema Grasas animales, crudas Pescado, aceite carne Pescado, aceite hígado	<u>动物脂肪</u> 黄油 奶油 未加工的动物脂肪 鱼油 鱼肝油
<u>Milk – excl. butter</u>	<u>Lait (beurre exclu)</u>	<u>Leche (excl. mantequilla)</u>	<u>奶类—不包括黄油</u>
<u>Eggs</u>	<u>Oeufs</u>	<u>Huevos</u>	<u>禽蛋</u>
<u>Fish, seafood</u> Freshwater fish Demersal fish Pelagic fish Marine fish, other Crustaceans Cephalopods Molluscs, other	<u>Poisson et fruits de mer</u> Poissons, eau douce Poissons, demersals Poissons, pélagiques Poissons de mer, autres Crustacés Céphalopodes Mollusques, autres	<u>Pescado y frutos de mar</u> Pescado, agua dulce Pescado, demersal Pescado, pelagio Pescado marino, otro Crustáceos Cefalópodos Moluscos, otros	<u>鱼和海鲜</u> 淡水鱼 底层鱼类 深水鱼 其它海鱼 甲壳类动物 头足类动物 其它软体动物
<u>Aquatic products, other</u> Meat, aquatic mammals Aquatic animals, other Aquatic plants	<u>Produits aquatiques, autres</u> Viande, mammifères marins Animaux aquatiques, autres Plantes aquatiques	<u>Productos acuáticos, otros</u> Carne, mamíf. marinos Animales acuáticos, otros Plantas acuáticas	<u>其它水产品</u> 水生哺乳动物的肉 其它水生动物 水生植物
<u>Miscellaneous</u>	<u>Produits divers</u>	<u>Productos misceláneos</u>	<u>杂项</u>

LIST OF THE TERMS used in the tables (excluding names of Commodities)

LISTE DES TERMES utilisés dans les tableaux (noms de Produits exclus)

LISTA DE LOS TÉRMINOS utilizados en los cuadros (excluidos nombres de Productos)

表中所有术语清单 (不包括商品名称)

English	Français	Español	中文
PER CAPITA FOOD SUPPLY	DISPONIBILITÉS ALIMENTAIRES PAR PERSONNE	SUMINISTRO DE ALIMENTOS POR PERSONA	人均食物供应量
Population (in thousands)	Population (en milliers)	Población (en miles)	人口 (千)
Kilograms/year	Kilogrammes/année	Kilogramos/año	公斤/年
Cereals – excluding beer	Céréales (bière exclue)	Cereales (excl. cerveza)	谷物—不包括啤酒
Starchy roots	Racines et tubercules	Raíces y tubérculos	块根
Sweeteners	Édulcorants	Edulcorantes	甜味剂
Pulses	Légumineuses sèches	Legumbres secas	豆类
Nuts and oilseeds	Noix et oléagineux	Nueces y semillas oleaginosas	坚果和油籽
Vegetables	Légumes	Hortalizas	蔬菜
Fruits – excluding wine	Fruits (vin exclu)	Frutas (excl. vino)	水果—不包括葡萄酒
Meat and offals	Viandes et abats	Carne y despojos	肉类和内脏
Eggs	Oeufs	Huevos	禽蛋
Milk – excl. butter	Lait (beurre exclu)	Leche (excl. mantequilla)	奶类—不包括黄油
Oils and fats	Huiles et graisses	Aceites y grasas	油脂
Spices	Épices	Especias	香料
Stimulants	Stimulants	Estimulantes	刺激性作物
Calories (number/day)	Calories (nombre/jour)	Calorías (número/día)	大卡 (数量/日)
Grand total	Total général	Total general	总计
Vegetable products	Produits végétaux	Productos vegetales	植物产品
Animal products	Produits animaux	Productos animales	动物产品
Cereals, etc.	Céréales, etc.	Cereales, ecc.	谷物等
Protein (grams/day)	Protéines (grammes/jour)	Proteínas (gramos/día)	蛋白质 (克/日)
<i>Idem</i>	<i>Idem</i>	<i>Idem</i>	同上
Fat (grams/day)	Lipides (grammes/jour)	Grasas (gramos/día)	脂肪 (克/日)
<i>Idem</i>	<i>Idem</i>	<i>Idem</i>	同上
FOOD BALANCE SHEET	BILAN ALIMENTAIRE	HOJA DE BALANCE DE ALIMENTOS	食物平衡表
Average Population Products	Moyenne Population Produits	Promedio Población Productos	平均值 人口 产品
Domestic supply - Production (Prod.) - Imports (Imp.) - Stock changes (Stock)	Disponibilité intérieure - Production (Prod.) - Importations (Imp.) - Variations de stock (Stock)	Suministro interno - Producción (Prod.) - Importaciones (Imp.) - Cambios en existencias (Exist.)	国内供应 - 产量 - 进口量 - 库存变化
- Exports (Exp.) - Total	- Exportations (Exp.) - Total	- Exportaciones (Exp.) - Total	- 出口量 - 合计
Domestic Utilization - Feed - Seed - Food manufacture (F/Manu.) - Waste - Other uses (Uses) - Food	Consommation intérieure - Alimentation du bétail (Bet.) - Semences (Sem.) - Transf. pour aliment. hum. (Transf.) - Pertes (Pert.) - Autres fins (Autr.) - Alimentation humaine (Alim.)	Utilización interna - Piensos (Piens.) - Semillas (Semi.) - Elaboración para aliment. (Elab.) - Desperdicios (Desp.) - Otros usos (Otros) - Alimentación (Alim.)	国内利用量 - 饲料 - 种子 - 食品加工 - 损耗 - 其他用途 - 食品
Metric tonnes	Tonnes métriques	Toneladas métricas	公吨
Per capita supply - Kilograms per year (kg/Yr)	Disponibilité par personne - Kilogrammes par année (Kg/An)	Suministro por persona - Kilogramos por año (Kg/Año)	人均供应量 - 公斤/年
- Per day - Calories No. (CAL-No.) - Protein Gr. (PRO Gr.) - Fat Gr.	- Par jour - Calories No. (CAL-No.) - Protéines Gr. (PRO Gr.) - Lipides Gr. (Lip Gr.)	- Al día - Calorías No. (CAL-No.) - Proteínas Gr. (PRO Gr.) - Grasas Gr. (Gras Gr.)	- 每日 - 大卡数量 - 蛋白质 克 - 脂肪 克